

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят. свят.) о 5-ій годі по полудні.

Редакція і Адміністрація: у вулиці Чарнецького ч. 8.

Письма приймають тільки франковані.

Рукописи повертають тільки на окреме жадане і за аложенем оплати поштової.

Рекламації неавантажені від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Дав. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр.	2.40
на пів року „	1.20
на чверть року „	— 60
місячно . . . „	— 20

Поодинокое число 1 ко.

З поштовою пере-силькою:

на цілий рік зр.	5.40
на пів року „	3.70
на чверть року „	1.35
місячно . . . „	— 45

Поодинокое число 3 кр.

## З Ради державної.

(Справа словінської гімназії в Целлю.)

Засідане Палати послів з дня 5 січня 1897 стало ся памятным в останній сесії Ради державної майже несподіваним вичеркненням з бюджету позиції в сумі 12.550 зр. на словінську гімназію в Целлю. Німці ліберали тріюмфують. Що зроблять тепер Словінці і як порадить собі правительство — се покаже недалека будучність. Сам сей факт однак позитане характеристичним для теперішніх відносин парламентарних.

Засідане Палати послів дня 5 с. м. відбуло ся при слабий участі послів; багато з них не було, і мабуть лиш тому можна приписати побіду Німців. На засіданю були з міністрів лиш бар. Гавч, др. Білінський і гр. Ледебур; по 12 год. прибув також і п. президент кабінету.

На початку засіданя присвятив президент Палати тевлу згадку помершому пос. Любичеві, а пос. Гальвіх поставив опісля інтерпеляцію до п. міністра справедливости, чи округ нового суду окружного в Трутнові (в Чехії) думає утворити лиш з самих німецьких округів судових.

Пос. Купшар поставив пильне внесенє, вживаюче правительство, щоби предложило проект закона о продовженю речинця сплати позачок даних купцям і ремісникам в Люблянї по землетрясеню.

На порядку деннім стояла дальша деба-

та бюджетова, іменно над розділом министерства просвіти: „Школи середні“.

Пос. Ніче і Пергелът, чесні Німці виступили против закидів пос. Фореггера і першій з них пригадав Фореггеро, що він же сам радив вже своїм виборцям, целькам Німцям, погодити ся зі словінською гімназією.

По сім наступило голосованє над видаткою на словінську гімназію. Голосованє відбувало ся в той спосіб, що ті, котрі були за параграфом без зміни, голосували так, а ті, котрі були за вичеркненням суми, якої вимагає та гімназія (12.550 зр.), голосували ні. В голосованю відкинуто згадану суму 100 голосами против 98. (Грімкі, невтихаючі оплески по стороні цілої лівіці. — Гнів серед Словінців і Молодочехів. Пос. Шустертич кличе до Німців: Ветидайте ся! То ганьба для німецького народу! — Президент вживає его до порядку, на то відзиває ся пос. Страньський: Я підоймаю цензуровані слова! — Оплески від Молодочехів і Словінців). — Против цельскої гімназії голосувала ціла лівіца з виїмкою Італіянців, котрі усунули ся від голосованя, отже Німці-ліберали, ческі Німці, Німці-народовці, Німці-антисеміти і дикі посли німецькі; за гімназією голосувала вся правица з виїмкою католицької, людової партії німецької; із сеї партії селянин Рогль голосував за гімназією, підчас коли его товариші усунули ся від голосованя. З Кола польского було лиш 29 членів (замість 54); з Русинів не було нікого; Далматинців майже всіх не було; бракувало також багато Молодочехів, а що найдивніше, не було і всіх Словінців, неставало пос. Вишнякара.

Опісля ухвалено в звичайнім голосованю цілий розділ з виїмкою суми на цельську гімназію.

Пос. Розер, Купельвізер і Бавер жадали основаня спеціальних низших шкіл промислових в Чехії і Стирії. — Пос. Важант говорив о потребі правительственной опіки для шкіл торговельних, котрі знаходять ся нині в руках приватних людей. — Пос. Шварц промавляв за тим, щоби краєве законодавство мало більший вплив на справу промислової науки, бо нинішня система єсть занадто централістична. По сім ухвалила Палата приступити до дискусії над розділом „школи народні“.

Пос. Спінчич жалувал ся на брак семінарій учительських і шкіл народних на австрійськім побережю. Кобляр жалувал ся на систематичну германізацію Словінців в Каринтії при помочи шкіл народних. — Пос. Бендель домагал ся нової німецької семінарій учительської в Пільзні. — Пос. Цуркан (з Буковини) промавляв за основанем вищої школи для румунських і руских дівчат в Чернівцях. — Наконєць передано згаданє вже на початку внесенє пос. Купшара комісії бюджетовій і на тім закінчено засіданє.

## Н О В И Н И

Львів дня 9-го січня 1897.

— Є. Вел. Цісар дарував громаді Батиїв в брідскім повіті, 100 зр. на докінченє будови сідільної церкви.

17)

## Дещо з техніки.

III.

Техніка а технольогія. — Вага і значіне наук технічних. — Технольогія механічна і хемічна. — Сирий матеріал і его переробка. — Олії і живиці. — Шеляк, копаль, сандарак, мастике, дамара і елемі. — Терпентина. — Кавчук і гутаперча. — Бурштин, его історія і значіне в торговлі і промислі. — Покости і лякери. — Лінолеум.

(Конець).

Спір фабрикантів виробів бурштинових з фірмою Стантін & Бекер закінчив ся остаточнотим, що фірма та не хоче вже займатися дальше добуванєм і збиранєм бурштину та предложила правительству прускому кілька проєктів, котрими хоче ся увільнити від сего підприємства. Она жадает, щоби правительство або відкупило від неї всі її посылости на самляндскім побережю зі всім, що стоїть з ними в звязи, або щоби віднаймило від неї на 24 літ, або наконєць, щоби завязало ся якесь анційне товариство, котре яко властитель взяло би від неї всі посылости та переймило на себе право добуваня бурштину. Як тепер річи стоять, то фабриканти пристали би ще найскорше на основанє товариства акційного.

На закінченє подаємо тут ще кілька цікавіших дат. Давніше, коли правительство

само купувало збираний і видовбуваний бурштин, доходила его продукція лиш від 5000 до 7000 кілограмів; фірма Стантін & Бекер добувала зразу по 20.000, відтак 30.000, 35.000 а від 1883 аж 75.000 кілограмів. Чиншу платила фірма за той бурштин в перших десяти роках 15.000 марок (9000 зр.) відтак 20, 35, і 80.000 марок, від 1872 аж до 1883 р. навіть по 200.000 марок (120.000 зр.) річно, а від того часу аж до застановленя черваня в Шварцорфі навіть по 230.000 марок річно. За копальні в Палемнікен платила фірма від 1876 р. від морга 15.000 марок, пізніше 18.000 марок. Теперішній контракт фірми з правительством кіпчить ся аж в 1901 р. і до того часу мусить фірма платити річно від морга величезну суму по 50.000 марок або 30.000 зр. В 1890 р. добуто в копальні в Палемнікен 4040 сотнарів сирого бурштину вартости 1,800.000 марок (1,080.000 зр.). З того перероблено на прибори до куреня за 2,165.000 марок, на пацьорки за 155.000 мар., а на лякер за 190.000 марок.

Ще кілька слів про фабрикацію виробів бурштинових в Росії. Найперше місце займає тут невеличке місто Полонга, положене над морем в курляндській губернії. Бурштин обрабляють тут поодинокі токарі і фабрики, але ті послідні часто банкрутують, упадають і роблять місце другим. В 1893 р. було їх кілька, але ані одна не стояла добре; не могли удержати ся з власної фабрикації і мусіли купувати виробів від мешканців міста або в місті Кретині в ковненській губернії. Оброблюванєм бурштину в Полонзі займає ся яких 250 людей, а загальний дохід з него брутто дає пересічно

200.000 рублів на рік. Бурштин привозять головно з Палемнікен. В 1892 р. привезено через комору в Полонзі 565 пудів (пуд 40 фунтів) бурштину. В малій кількості привозять також через комору в Кретині. Найбільшу ціну має тут жовтаво-білий, непрозорий бурштин, а відтак ясно-жовтий, прозорий. Дрібні кусні і кришки купують фабрики лякерів і платять по 5 рублів за пуд. З бурштину вирабляють тут розанці, ковтки, бразелети, цигарниці, брошки, спинки, шпильки і т. п. Пацьорки і ковтки ідуть головно до губерній смоленської, тамбовської пензенської, воронескої, саратовської і ин. Ті привраси купують головно селяни і делято, скоро буває неурожай, то він зараз дає ся добре почути бурштиновому промислові в Полонзі. Шпурок пацьорок платять ся по 25 копійок до 1 рубля. Але в послідних часах появили ся в торговлі склянні пацьорки, зовсім подібні до бурштинових, і хоч они значно тяжші, зробили велику конкуренцію правдивим бурштиновим. Розанців іде найбільше до Київської губернії. Однак головною основою бурштинового промислу суть магометанські розанці, котрих уживають магометани до молитви; они ідуть у великій масі на Кавказ, до Персії, Туреччини, Палестини, і других країв на Вєході.

Але й сему виробови стали в послідних часах робити велику конкуренцію виробы іданських фабрик, бо суть дешевші з той простої причини, що мешканці в Полонзі мусять спроваджувати сирий бурштин в Прує і оплачувати від него велике мито. Дещо з виробів бурштинових розходить ся також на ярмарку в



постановила взяти сей закон під нараду на найближшій вівторок, котре як найскорше має бути скликане.

**Відень 9 січня.** Президент Палати послів заявив, що справу внесення стемпля газетного постановить на порядок денний зараз по ухваленню бюджету.

**Відень 9 січня.** В комісії прасовій предложив референт Рутовський новелю до закону о кольпортажі, після котрої публично викликуване і продаж періодичних друків єсть кождому дозволене, але наперед мусить повідомити о тім місцеву власть безпечности. Викликувати можна лиш сам заголовок. Розносити і продавати періодичні письма та збирати для них абонентів можна лиш за попереднім призволенем власти. Картки і листи виборчі можна без перешкоди розділяти. Проект Рутовського прийнято з додатком Пацака, що при виборах можна роздавати і листу кандидатів.

**Константинополь 9 січня.** Порта не приотала на жадане амбасадорів, щоби до жандармерії на Крети прийнято чужинців.

## Переписка зі всіми і для всіх.

**Народ. Торговля „Просьвіти“ в К. п. Д.:**  
1) На поливу до глиняних горшків і мисок уживають звичайно т. зв. гончарского олова (оловянної глейти), цинового попелу (окисов діоксида, дає білу краску), бравнштайну, кобальту і т. д. Поливу робить ся звичайно з якоїсь легкою топливою мішаниною, котра часом буває тайною гончара. Бравнштайну поливу н. пр. робить ся в той спосіб, що мішає ся 7 літрів оловянної глейти, 7 літрів піску, 2 літри глини і 1 літру бравнштайну. — Жовта полива: оловянної глейти 7 л., піску 4 л., порошку в цегли 2 л., глини 3 л., — Зелена полива: глейти 10 л., піску 10., мідяного попелу 1 л., глини 1 л. — То все суть прості поливи.

кілька годин і заодно мішають. По тім гасять огонь під китлом, олій стягне в нім, а коли вистигне, спускають его до бочок. Повіст вже готовий, але до ужиття мусить ще постояти кілька місяців, бо аж тогди стане чистий і красний.

Покостові лякери або вернікеси робить ся в той спосіб, що живиці розпускає ся в покості з льняного олію. Найчастіше уживає ся копалою, відтак бурштину, дамари і т. п. Живиця топить ся насамперед в мідяних китлах або ще ліпше в глиняних начинях, бо в них не так легко темніє. До стопленого копала або бурштину доливає ся потрібну скількість киплячого покосту льняного і ту мішанину варить ся відтак через 10 минут; по тім здоймає ся котел з огню, і коли мішанина трохи остигне, додає ся ще терпентинного олію. Коли би живиця була занечищена, то треба ще мішанину перефільтрувати. Вернікеси (Oel-lackfirnisse) суть найтривалішими і найміцнішими покостами, але схнуть поволі і бувають завжди більше або менше забарвленими.

Спиритусові лякери, звані також алькогольовими покостами, роблять ся в той спосіб, що живиці як шеляк, копаль, сандарак, мастякє і ин. розпускають ся вміцнім (90 степ.) алькоголю. Крім алькоголю можна уживати також бензини і нафти. Добрий лякер повинен борзо висихати, блищати ся, добре держати і не бути ані крихким ані липким. Назва лякерів походить від гуміляки уживаної найчастіше до їх виробів. Щоби лякер не був завидто сухим додає ся до него трохи терпентини. Лякер шеляковий робить ся в той спосіб, що на 1 часті шеляку дає ся 3 до 5 частий спиритусу. Шеляк розпущений в значній скількості спиритусу, дає сто ляреку політуру. Коли дерево має бути на біло політуроване, то треба політуру перефільтрувати через вуголь з костий. Лякер копалевий єсть ліпший від шелякового. Копаль до его виробу мусить бути насамперед перетоплений. Відтак треба его змішати з ніском, полити мідним спи-

Ритуєм, варити через якийсь час на воді і наконцець перефільтрувати. Щоби той лякер не був завидто крихким додає ся до него трохи терпентини або елеми. Безбарвний лякер копалевий робить ся в той спосіб, що н. пр. 6 кільо добре потовченого копала мішає ся з 6 кільо гр. спиритусу (98 степ), 4 кільо гр. терпентинного олію і 1 кільо гр. етеру, а відтак огриває ся поволі в щільно накритім начиню. — Можуть ще бути лякери терпентинові; они роблять ся в той спосіб, що живицю розпускає ся в терпентиновім олію.

Вязи з покостами і їх фабрикацією стоїть також фабрикація коркових лежників або т. зв. лінолеум, матерії, котра нині ввійшла дуже в моду. Лінолеум служить до вкривання підлог і завішування стін. Лінолеум вирабляють у великій величині і великих десенях. На перший погляд виглядає та матерія як би груба шерата або якби якийсь лежник чи диван, зроблений з грубої гуми і замальований зверху великими візціями і красками. Бувають такі лежники, що можна одним застелити відразу цілу комнату. Они виглядають дуже красно і суть тривалі, дають ся легко умити водою і виглядають знову як нові. Коркові лежники придумав Англієць Вальтон ще в 1860 р. До їх фабрикації бере ся грубі і великі полотна з джуту (jute), розтягає ся і намащує ся насамперед покостом з льняного олію, завареним так густо, що він виглядає як би яка кавчукова маса. На той покіст приходять відтак верства дуже мілько змеленого корку, котру відтак убиває ся добре. Роблять також так, що мішають покіст з корком і ту мішанину накладають на полотно. Відтак сушать і наконцець малюють. Лінолеум вирабляють найбільше в Англії, але також в Німеччині і у Відні.

К. Вербенко.

жати — бо і так буває. Ми би ось що радили: Замість відразу, а може без потреби піднимати великий кошт і їхати до Львова, розвідайте насамперед, чи дівчина не перебувала якої таякої недуги н. пр. шкарлатини, чи в її роді не бував хто такий, хто слабкий на умі, які були дідо і баба, які суть родичі і т. п. Відтак удайте ся з дівчиною до найближшого в сусідстві лікаря (мабуть чи не в Дрогобичі?), нехай він ві огляне і скаже своєю гадку. Тогди дайте нам знати, що він сказав і радив, а ми покажемо Вам дальшу дорогу. — **Ник. Б. в Ром.:** З Ваших льосів не витягнений ані один. — **М. В. в Роз.:** Самі признаєте, що у нас навіть інтелігенція не дуже скоро до купованя книжок, а радите нам, щоби ми повісти і наукові розвідки, друковані у фейлетонах видавали книжками. На се нема у нас грошей. Нашим людем, все одно чи селянам, чи інтелігенції треба це навикати до читаня і длятого радимо кождому, хто деризить „Народ. Часопись“, щоби витинав собі фейлетони, давав їх оправляти і закладав собі з них домашню бібліотеку, з котрої могло би опісля молодше покоління користати і навикати до книжки. А то ось як бувало у нас доси, і це буває: Хлопець дома, чи селянський чи а т. зв. інтелігенції, ніколи не видів дома ніякої книжки, не видів, щоби его родичі читали, то й его не кортіло. В гімназії, коли до й читав, то дуже часто хиза з примусу. А коли знайшов ся ще учитель, що тикав книжку, котра ему сподобала ся, але не була ученикови по душі та ще й домагав ся справозданя з неї, гадаючи, що тим заохотить до читаня, то такий зовсім відстрашив хлопця від читаня. У виспих школах молодий хлопак учив ся для хліба, а з цікавості ловив за газету, бо там все було проє нового. Навикав до газет, особляво до новинок в них і ними кормив свого духа. З того пішло, що у нас нині старші люди з інтелігенції не мають охоти до читаня книжок, не привикли до поважнішого, до глубшого мисленя, а кормлять ся як і за молодую найзвичайнішою будденщиною — газетними новинками, пустою балаканиною і дуже раді з того, коли она ще приперчена оваркою і лайкою. Не брак грошей, але брак охоти до читаня, брак потреби поважнішого і глубшого мисленя єсть причиною, що у нас книжки не розходять ся. Коли-ж наші люди, хоч-би й сільські господарі будуть заводити собі бібліотеку дома, коли їх діти будуть мати примір на них і знайдуть таки дома нагоду до читаня, то й книжки будуть тогди розходити ся і просьвіта стане більша і глубша, а з нею піднесе ся і добробит в нашім народі. Отже робіть, як радимо. — **Т. Ц. в М:** 1) Не витягнений. — 2) Printing office „Svoboda“, Mt. Carmel, Pa, U. St. America.

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, улиця Академічна ч. 8. продає свої дучі книжки: Вас. Чайченко. Під жарник небом, поезій часть I, 1 зр., Книга казок, поезій часть II, 60 зр., Твори провічні ч. I. 80 зр., ч. II. зр., ч. III. 80 зр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томів 4-50 зр. з переснякою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I. 20 зр., З чужого поля. Переклади 20 зр. — Іван Сурик. Твори, з московського 20 зр. — Олексе. Колесса. Шевченко і Милевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то є господарність 30 зр. — Шенченко з бандурою над Дніпром 25 зр. — Осип Маковей: Поема ч. I. 20 зр. — Михайло Старицкий. В театрі драма 20 зр. — Юлій Верне. Подорож до...

## Надіслане.

Звертаємо увагу на анонс о средствах лічничих Brown-Sequarda на 4-тій сторони.

**Др. Володислав Шайна**

отворив канцелярию адвокатуку

в Дрогобичи.

107

За редакцію відповідає: Адам Креховський

П. Е. Perollet і Спілка в Женеві, Швейцарія, (Лаборагорія для виробу средств лічних Brown-Sequarda) повідомляють П. Т. пп. лікарів, що Sequardine з найбільшою докладністю вирабляють.

В ч. 49 - „Wiener mediz. Presse“ з 5-го грудня єсть донесене о цілковитім виліченю параліжу і ревматизму.

Склянка по 30 цтм. зр. 7-50, склянка по 15 цтм. зр. 4. Для пп. лікарів работ 20 прц. Замовленя по надісланю квоти переказом виконує ся відворотно. 110

**Бюро дневників і оголошень**

**Л. П Л Ь О Н А**

**у Львові**

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

**абонамент на всі дневники**

**по цінах оригінальних.**

**Ані мати, ані газдиня** най не забувають уживати для своїх дітей і в господарстві „SERVUS“

**Ганзена касельске какао вівсяне**

Єсть то знаменита пожива для недужаючих людей. Хто лиш раз то пив, той не обіде ся вже без того.

„Servus“ Ганзена касельске какао вівсяне продає ся лиш по ціні **70 кр.** за картон (з 33 в станіоль опаківаними куениками) у всіх аптиках, торговлях делікатесів, дрогериях і більших торговлях корінних.

**ГАНЗЕН і С-ка, Касель і Хеб.**

Генеральний заступник для Австро-Угорщини Л. Кестлін в Брегенції. 106

**Артистичне** заведење ритовниче А. Цігмана, Львів, Сикетуска 24, виконує як найдешевше: стампії металеві і кавчукові, монограми, герби, марки печаткові, штанці, кліши і пиреляції як найдокладнійше і точно в означенім часі. 97

**Інсерати**

„оповіщення приватні“), як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає лиш „Бюро дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЮНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиція місцева тих газет.

**Бюро дневників і оголошень**

**Л. П Л Ь О Н А**

**у Львові**

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

**абонамент на всі дневники**

**по цінах оригінальних.**

# Апарати фотографічні

**Прибори для фотографів так фахових як аматорів**

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

**Л Ь В І В, ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ Пасаж Гавсмана 8.**

**Бюро дневників і оголошень Л. Плюна у Львові**

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

**абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.**